



1. Informazioni sulla protezione dei dati per partner contrattuali e terzi

Nelle seguenti pagine vi informiamo sul trattamento dei dati personali da parte nostra. Ricevete inoltre informazioni sui vostri diritti sulla base del Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati dell'UE (GDPR UE). Queste informazioni sono generalmente valide per tutti i partner contrattuali e tutte le persone esterne all'azienda (terzi). Il paragrafo per voi rilevante dipende dai sistemi che impiegate nell'ambito della vostra attività.

2. Chi è responsabile del trattamento dei dati?

Il responsabile del trattamento dei dati (titolare del trattamento dei dati) e i suoi dati di contatto sono indicati nel vostro incarico (p.e. contratto).

3. Come si può raggiungere il nostro responsabile della protezione dei dati?

Potete contattare il nostro delegato (esterno) per la protezione dei dati personali ai seguenti recapiti:
Tel.: +49 40 32523-550
E-Mail: datenschutz@hur.com

4. Quali fonti di dati utilizziamo?

Raccogliamo i dati direttamente dalla persona interessata.
Trattiamo i dati personali che riceviamo dai nostri partner contrattuali / terzi sui propri dipendenti.
Se necessario, tratteremo i dati personali ottenuti da fonti diverse chiedendo il vostro consenso.

5. Quali dati vengono trattati?

In generale trattiamo:

- Nome, cognome
- Dati di contatto
- Data di nascita
- Nazionalità
- Data dell'addestramento sulla sicurezza
- Foto (nell'ambito dell'addestramento sulla sicurezza)
- Annotazioni nel registro degli infortuni
- Dati sul veicolo (p.e. modello, targa, nazionalità, merce pericolosa)

Conducenti di autocisterne/camion:

- Caricamento
- Operazioni di formalità per la partenza dei veicoli
- Spedizione
- Validità del certificato di formazione professionale ADR

Dipendente di partner contrattuali / terzi:

- Datore di lavoro (partner contrattuali / terzi)
- Nome, cognome
- Ore lavorate (legate all'ordine)
- Dati dell'ordine
- Informazioni legali sulla sicurezza sul posto di lavoro (p.e. attestazioni di qualifiche).

Versione	Redatto	Controllato	Controllato dal punto di vista del GDPR	Approvato	Archiviazione
25.02.2019	M. Lange	K. Dehmer / J. Ahlf	H. Hösel	T. Gerber / S. Hansen	IMS



6. Per quale finalità trattiamo i dati?

Trattiamo i suddetti dati personali nel rispetto del GDPR UE e della legge federale sulla protezione dei dati (BDSG).

I dati vengono trattati per la gestione dei visitatori. Ciò serve, ad esempio, per controllare gli accessi allo stabilimento ed avere una panoramica delle persone presenti in loco (p.e. per misure di evacuazione).

Nell'ambito dell'addestramento sulla sicurezza obbligatorio per legge, vengono trattati i dati che servono a dimostrare che tale addestramento è stato effettivamente svolto.

Vengono trattati i dati per la pianificazione, il controllo e il monitoraggio delle operazioni di carico e scarico delle autocisterne e dei camion.

Nel corso della pianificazione e del controllo di lavori eseguiti da partner contrattuali / terzi avviene un trattamento dei dati che comprende una registrazione degli orari di lavoro e la gestione del progetto e che serve a fatturare i servizi erogati.

Trattamento dei dati sulla base del vostro consenso

- Articolo 6 comma 1 lett. a del GDPR
- Se ci avete fornito il consenso al trattamento dei dati personali per specifiche finalità (p.e. pubblicità, trasferimento dei dati), questa rappresenta la base giuridica per la liceità del trattamento. Il consenso può essere revocato in qualsiasi momento (per il futuro). La revoca può essere fatta valere anche per consensi forniti prima dell'entrata in vigore del GDPR UE.

Trattamento dei dati per adempiere ad obblighi contrattuali

- Articolo 6 comma 1 lett. b del GDPR
- Il trattamento dei dati personali avviene sulla base di un contratto (scritto o orale) che voi o il vostro datore di lavoro avete stipulato con noi e che deve essere eseguito. Ciò comprende anche le richieste che ci vengono rivolte in merito all'avviamento di un contratto.

Trattamento dei dati per adempiere ad obblighi di legge

- Articolo 6 comma 1 lett. c del GDPR
- Il trattamento dei dati avviene sulla base di una norma giuridica o legale. Può trattarsi ad esempio di leggi fiscali, leggi sul riciclaggio di denaro o anche controlli di identità.

Trattamento dei dati per salvaguardare gli interessi vitali della persona interessata o di un'altra persona fisica

- Articolo 6 comma 1 lett. d del GDPR
- In caso per esempio di incidenti possono essere raccolti o trattati dati (senza che sia stato conferito il consenso) se la persona interessata non è più cosciente e questo trattamento dei dati può essere di vitale importanza.

Trattamento dei dati a causa di un legittimo interesse del titolare del trattamento dei dati

- Articolo 6 comma 1 lett. f del GDPR
- Oltre ai trattamenti indicati in precedenza trattiamo i dati personali per tutelare legittimi interessi, di cui fanno parte ad esempio:
 - Garantire la sicurezza informatica
 - Accertare o difendere diritti in sede giudiziaria
 - Valutazioni statistiche
 - Ulteriore sviluppo di prodotti e servizi
 - Gestione aziendale

7. A chi vengono trasmessi i miei dati?

All'interno della nostra azienda o del nostro gruppo aziendale hanno accesso ai vostri dati coloro che ne hanno bisogno per adempiere ad obblighi contrattuali o di legge.

Versione	Redatto	Controllato	Controllato dal punto di vista del GDPR	Approvato	Archiviazione
25.02.2019	M. Lange	K. Dehmer / J. Ahlf	H. Hösel	T. Gerber / S. Hansen	IMS



La trasmissione dei dati avviene nell'ambito delle disposizioni di legge del GDPR UE, della BDSG e di altre norme nazionali o europee.

I dati personali vengono per esempio trasmessi a:

- Enti pubblici ed istituzioni
- Autorità investigative
- Subcontraenti
- Ausiliari

Se ci avete fornito il consenso per la trasmissione dei dati, i dati possono essere anche trasmessi.

8. I dati vengono trasferiti in Paesi terzi?

Il trattamento dei dati avviene esclusivamente all'interno della Repubblica Federale Tedesca, dell'UE o di uno Stato dello SEE.

9. Per quanto tempo vengono conservati i miei dati?

I vostri dati vengono da noi trattati e/o conservati per il tempo necessario ad adempiere ad obblighi contrattuali o di legge. Successivamente i vostri dati verranno regolarmente cancellati.

I dati non vengono cancellati se esiste un periodo di conservazione stabilito dalla legge che lo impedisce oppure se i dati devono essere conservati come prova entro il termine di prescrizione oppure se ci avete fornito il consenso per una conservazione dei dati più lunga.

10. Quali diritti ho in termini di protezione dei dati?

L'interessato, ovvero la persona della quale vengono trattati i dati, ha il diritto di

- Accesso ai sensi dell'articolo 15 del GDPR UE
- Rettifica dei dati inesatti ai sensi dell'articolo 16 del GDPR UE
- Cancellazione ai sensi dell'articolo 17 del GDPR UE
- Limitazione di trattamento ai sensi dell'articolo 18 del GDPR UE
- Portabilità dei dati ai sensi dell'articolo 20 del GDPR UE
- Opposizione ai sensi dell'articolo 21 del GDPR UE
- Revoca del consenso ai sensi dell'articolo 7 del GDPR UE
- Proporre reclamo all'autorità di controllo ai sensi dell'articolo 77 del GDPR UE

Se ci avete fornito il consenso al trattamento dei dati, potete revocarlo in qualsiasi momento. La revoca del consenso riguarda soltanto il trattamento futuro dei dati e non può essere applicata a trattamenti già avvenuti. Se desiderate esercitare i vostri diritti, potete rivolgervi al nostro referente per le questioni in materia di protezione dei dati (vedere sopra).

11. Quali obblighi ho?

Per l'esecuzione dei lavori da parte di un partner contrattuale o di terzi e la fatturazione di tali lavori è necessaria l'acquisizione di dati. Senza la messa a disposizione dei dati ed il relativo trattamento non è possibile eseguire o fatturare i lavori. Se non vengono forniti i dati richiesti potrebbe essere necessario terminare il contratto.

Se non desiderate fornire dati nell'ambito dell'addestramento sulla sicurezza oppure fornite solo informazioni insufficienti, non è possibile effettuare l'addestramento sulla sicurezza ed accedere allo stabilimento.

In mancanza dei dati necessari alla gestione dei visitatori e delle autocisterne non è possibile accedere al sito dello stabilimento.

Versione	Redatto	Controllato	Controllato dal punto di vista del GDPR	Approvato	Archiviazione
25.02.2019	M. Lange	K. Dehmer / J. Ahlf	H. Hösel	T. Gerber / S. Hansen	IMS



12. Si applica un processo decisionale automatizzato?

No, non si applica un processo decisionale automatizzato.

13. Viene effettuata la profilazione?

No, non viene effettuata la profilazione.

Versione	Redatto	Controllato	Controllato dal punto di vista del GDPR	Approvato	Archiviazione
25.02.2019	M. Lange	K. Dehmer / J. Ahlf	H. Hösel	T. Gerber / S. Hansen	IMS